联合国

安全理事会



PROVISIONAL

S/PV.2289
19 June 1981

CHINESE

第二二八九次会议 临时逐字记录

1981年6月19日星期五下午4时
在纽约总部举行

主席：穆尼奥斯·莱多先生

(墨西哥)

成员国：中国

周南先生

法国

勒普雷特先生

德意志民主共和国

察赫曼先生

爱尔兰

多尔先生

日本

宫川涉先生

尼日尔

奥马卢先生

巴拿马

列拉·迪亚斯先生

菲律宾

阿西拉先生

西班牙

德皮内斯先生

突尼斯

特卡亚先生

乌干达

伊鲁姆巴先生

苏维埃社会主义共和国联盟

特罗亚诺夫斯基先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

安东尼·帕森斯爵士

美利坚合众国

柯克帕特里克女士

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。定本将印在《安全理事会正式记录》。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场866号，A-3550室）。

下午 5 时 45 分会议开始

通过议程

议程通过。

中东局势

秘书长关于联合国驻黎巴嫩临时部队的报告 (S/14537)

主席：我要告诉安理会各成员国，我收到了以色列代表和黎巴嫩代表的信，要求邀请他们参加讨论安理会议程上的项目。按照惯例，我提议，在征得安理会同意后，根据《宪章》有关规定和安理会议事规则第 37 条，邀请这两位代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席的邀请，图埃尼先生（黎巴嫩）在安理会议席就座；布卢姆先生（以色列）在安理会议厅旁边为他保留的座位就座。

主席：安全理事会现在开始审议议程上的项目。各成员国面前有秘书长关于 1980 年 12 月 12 日至 1981 年 6 月 12 日期间联合国驻黎巴嫩临时部队的报告 (S/14537)。安理会面前还有载于 S/14557 号文件的一项决议草案的文本，这项决议草案是在安理会各成员国进行协商时拟订的。

我的了解是，安理会准备对面前的决议草案进行表决。除非有人反对，我现在把决议草案提付表决。

没有人反对，我现在把 S/14557 号文件内的决议草案提付表决。

进行举手表决。

赞成：法国、爱尔兰、日本、墨西哥、尼日尔、巴拿马、菲律宾、西班牙、

突尼斯、乌干达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

反对：无

弃权：德意志民主共和国、苏维埃社会主义共和国联盟

中国没有参加表决。

主席：表决结果如下：12票赞成，零票反对，2票弃权。一个成员国没有参加表决。决议草案通过，成为第488(1981)号决议。

我现在请秘书长发言。

秘书长：我注意到安全理事会刚才通过决议，决定把联合国驻黎巴嫩部队的任务期限再延长六个月，至1981年12月19日。

在进一步谈这个问题之前，我不得不遗憾地把今天上午发生的严重事态通知安理会各成员国。

今天当地时间上午10时，武装份子的一个成员企图渗入联黎部队行动地区，在斐济大队总部坎纳以东2公里处的一个斐济据点被阻止。过后不久，他带着增援力量返回。武装份子首先开火，于是双方开火，在交战中，武装份子把三名斐济士兵带到坎纳东南约4公里处邻近代尔阿米斯村的一个据点。二名斐济士兵被枪杀。另一名斐济士兵得到释放。

随后的发展是，武装份子又从蒂尔孤地附近的另一个联黎部队据点逮捕了三名斐济士兵。他们在被强行拘留后，刚获得释放。

今天的悲剧又使两名斐济士兵丧生，我对此深感关切。我已立即采取措施，进行接触，以求调查和控制局势。卡拉汉将军已经提前结束对联合国总部的访问，正立即赶回联黎部队地区。我已向斐济总理和死难者家属致以最深切的悼念。

今天的事态发展和最近发生的其他事件，包括3月16日实际部队炮击造成三

(秘书长)

名尼日利亚士兵死亡的事件，都突出说明，联黎部队在履行任务时所遇到的十分严重的困难。

就我而言，我将尽一切力量来保证执行刚才通过的决议。将按照安理会议决议全力协助黎巴嫩政府。在这方面，我希望，安理会各成员国，特别是能够施加影响的各成员国，将继续尽一切可能来确保各方真正听从安理会的意见，因为这对实现我们的目标极其重要。

尽管联黎部队面临种种障碍，我仍然深信，联黎部队正在为这一地区的和平起着必不可少的作用。实际上，最近的事态发展和伴随而来的紧张局势加剧，都更加说明，联黎部队在中东这个特别敏感的地区作为一个控制冲突的机构，是何等重要。

我要深切感谢联黎部队指挥官卡拉汉将军、联黎部队官兵及其文职人员的忠诚服务。他们的勇气、风纪和献身精神是联合国和他们各自国家的光荣。为了执行危难的任务，64名士兵已献出了生命；我向他们表示特别的敬意和悼念。

主席：下一位发言人是黎巴嫩代表，我请他发言。

图埃尼先生（黎巴嫩）：命运真是不可思议。每当安理会开会延长联黎部队任务期限，那个地区总要发生一次悲剧。我们刚听取了秘书长的报告，得知联黎部队两名斐济士兵被杀，还有其他人被劫持。我们同他一样感到震惊和愤怒。无论当时情况如何，无论凶手是谁，我们都要谴责这种新的暴行。黎巴嫩政府向为和平而牺牲的士兵的家属、向斐济政府并向联黎部队指挥官表示真诚的悼念。但是，仅仅悼念是不够的。必须吸取教训，必须采取一劳永逸的措施，来保护维持和平的人，确保他们的安全，必须使他们作为人类、使他们的使命和促使他们来到我国的那些理想都得到必要的尊重。

我们认为，常规的作法现在已众所周知，而且早已确立。有时过程不易控制，

(黎巴嫩)

但从来不会无法应付。然而，希望却一次比一次地减少。因此，功绩每次都以反比例不断增长：那些冒着生命危险保卫和平的人的功绩；派遣部队到遥远的土地的那些政府的功绩；指挥联黎部队的人，特别是联黎部队新任指挥官卡拉汉将军的功绩，他形成了一种新的风格，面对真正的战争表现得安祥沉着，使人不敢轻举妄动，也就是有使用武力的决心，但也因而就几乎无须使用武力。

然而，联黎部队也就是安全理事会。它能取得多大成功，取决于支持其任务的政治力量。因此，人们应该感谢在此开会的各国政府，它们的政治和外交支持往往能取代军事干预。

如果我只提上面各点，那仍然意有未尽。我还要特别提到秘书长瓦尔德海姆先生的警惕和智慧，以及他的工作人员日常进行的不懈努力，尤其是副秘书长布赖恩·厄克特先生，他对履行维持和平领域的特殊职责，有无穷的创造性，既有理智上的惊人灵活性，又始终不渝地信守国际权利的各项原则。

这次会议之前，已经进行了无数天辩论。现在开会，当然高潮已经过去。对于目前中东局势所能说的一切，安理会都已听到了。然而，几乎是机械性地通过的第488(1981)号决议，是在紧张局势加剧和人们清楚地认识到中东战争危险的情况下产生的。

为强调这一点，请允许我引用秘书长关于联黎部队过去六个月活动情况报告最后部分中的意见。瓦尔德海姆先生在报告第62段中说

“自从1980年12月12日我就联黎部队一事向安全理事会提出报告以后，黎巴嫩的事态发展已越来越引起国际社会的注意。这些事态发展以及它们所连带造成的高度紧张情势，充分说明了联黎部队作为在中东这一特别敏感地区担当控制冲突机构的重要性。事实上，本区域内问题的错综复杂情况和各项问题的相互联系性对联黎部队的工作都有深重的影响。”(S/14537)

(黎巴嫩)

在第 70 段中，瓦尔德海姆先生继续以他沉着、公正而又非常有力的语调说：

“虽然联黎部队尚未能完成安全理事会所交付的任务，不过我不怀疑联黎部队在南部黎巴嫩的存在和活动，不仅在该地区并且在整个中东都是维持和平所不可缺少的因素。当目前国际社会焦虑地注视着世界这个重要地区的紧张和冲突情势之际，如果把联黎部队撤出，我认为后果将很严重。”（同上）

我国政府明确表示，黎巴嫩完全支持报告中的意见。这些意见是最准确而客观地观察事实和事态发展后所得出的合乎逻辑的自然结论。因此，我们不想在辩论时重复叙述已经不断提请安理会注意的一些情况。我们认为，我们的控诉已经得到听取，我们的情况已经非常清楚。

但是，我们认为，仍然必须强调我们 6 月 16 日给秘书长的信的含意。蒙秘书长好意，已经将这封信作为他报告的附件。

我们担心，联黎部队有成为不断变化的政治图景中一个固定装置的危险。它有丧失其临时性和活动能力的危险，更不必说它的信誉和安全了。它如果说成是“控制冲突机构”，可是它采取有效行动的能力却时常遭到挫败，这是因为它的结构本身并不总是足以应付它所面临的冲突。

由于最近的事态发展，我们担心，“维持和平”说不定很快就会变成——如果我们可以这么说的话——“妥善维持”一场正在进行的战争，一场消耗战，并因越来越倾向于超越联黎部队的行动地区而不断升级。

我们有理由相信，部队派遣国与安理会也同我们一样地关切，认为联黎部队不应陷于停滞不前的现状，不再念及第 425(1978)号决议所规定的最终目标，就是以色列从黎巴嫩全部撤出，恢复国际和平与安全，恢复黎巴嫩在其国际承认的边界以内全部领土上的有效统治和主权。

从这个角度来看，第 488(1981)号决议对我们很重要。这并不是因为它有

(黎巴嫩)

所谴责或有所宽容，而是因为它把延长联黎部队任务期限同一项将由联黎部队和黎巴嫩政府共同实施的分阶段行动计划联系起来了。如果能充分严格地加以执行，决议第5段很可能成为结束事态的关键：终止我们的悲剧和多年来来自黎巴嫩南部的无穷尽的爆炸事件。

分阶段行动计划，或联合行动计划，并不是新奇的构想。1979年1月通过第444(1979)号决议时，就已首次提出这种想法。从那时以后，已经查明了各种问题，也确定了各项具体目标，例如：确保联黎部队和联合国驻巴勒斯坦停火监督组织（停火监督组织）的人员在战略干线上得以自由移动，恢复设立观察所，撤除武装前哨站，侦察武装渗透，在这个地区建立机动巡逻队等。由于力量有限而困难无穷，有些预计要采取的行动目标订得太高，难以在特定的时限内完成。敌对行动的升级也造成了一些挫折，其中有些后来得到克服。

但是，依靠各种协调努力，特别是从1980年5月在都柏林举行部队派遣国会议以来，联黎部队和黎巴嫩政府都已经在规定的行动计划的大范围内取得了重大进展。联黎部队目前的行动区域正在巩固，移动自由和观察自由都已有所改善。我可以说，多亏法国人的努力，设于纳库拉的联黎部队总部和通往该处的国际干线都得以确保安全。黎巴嫩陆军的大批部队现在由联黎部队指挥，其中有些部队在非常出人意外的时刻来到行动区域，因为当时黎巴嫩其他地区的紧张局势达到空前严重的程度。内部安全部队和文职行政机构都奉行职责。尽管继续有敌对和破坏行动，但甚至复员和重建工作都已能开始进行。我们希望，人们会了解这就足以显示我们有决心，我国政府和人民都一样有决心恢复我们的统一和主权，复兴我们的国家，并且在我们在国际社会的朋友的支援下求取生存，接受挑战。

尽管现在集中在黎巴嫩其他地区进行重大努力，由于黎巴嫩南部具有头等重要性，我国政府向安理会保证，它决心同秘书长和联黎部队指挥官合作，立即拟订出一个切实可行的、时间不长而又现实的行动计划。执行这项计划的成败将是一个

(黎巴嫩)

考验，安理会能够以此来衡量一下，按照目前的规则在黎巴嫩南部维持和平是否有用。

用安理会的行话来说，我要向所有有关各方和能够提供协助的各国政府呼吁，要求它们给予合作与援助。成问题的不仅是联合国的信誉，而且还有一个会员国、我国、的命运。 我国遭受这么多的苦难，并非出于自己的过错。

黎巴嫩的苦难现在已是众所周知。 我们不想在此重加叙述。 我们祝愿，在以前辩论中所说的话将留在人们的记忆中，并将指导我们共同努力。 如果听任黎巴嫩动荡不定，冲突日益扩大，那就势将危及国际和平与安全。 无须在此讨论的最近的事态发展已经不容置疑地表明，黎巴嫩的和平不能也不应等到通过某些全面解决中东问题的办法在其他地方都实现和平之后再达成，这样对敌对友都是非常危险的。 去年甚至仅仅昨天还只是不道德的，现在已经成为战略上不明智，而且对所有方面都十分危险。

最后，我不但要再次感谢安理会，而且还要向安理会表示我们的信心和某种程度的乐观。 在目前的灾难气氛中，这种乐观可能并不是完全不受欢迎的，也不是完全没有理由的。

勃普雷特先生（法国）：安理会刚才几乎是一致决定把联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）的任务期限延长六个月。我国代表团对这项决定投了赞成票。我们这样做，是因为我们深信联黎部队的和平使命十分重要。当然，如果这个地区的局势有所改善，我们就会更加高兴。不幸的是，实际情况并非如此。看了秘书长的报告，我们必须注意到，联黎部队还没有完全完成其使命，尽管上下各级都作出了坚毅和可嘉的努力，尽管各个分遣队的官兵都作出了牺牲。在这方面，我们对人员的丧生深感遗憾，我们悼念在过去六个月里为和平牺牲的联黎部队 17 名成员，其中两名斐济士兵今天上午才被杀害。

秘书长开列的有关各方在这个地区的种种违法行为真是举不胜举，我们理应坚决谴责应该对此负责的那些人。用秘书长的话来说，联黎部队

“……继续面对着武装分子向其任务地区渗透人员和武器的企图，几乎每天都要应付这类事件，有时冒着人员安全的严重危险……”

“……实际部队继续抗拒联黎部队在他们所控制的飞地内进一步部署。

……实际部队仍然保持着四个据点。这些部队也企图骚扰联黎部队部署区内的当地人民。”（S/14537，第64和第65段）

“……以色列部队在联黎部队行动地区内外附近的活动又有了增加。以色列继续沿着国际边界进行侵占，以色列在飞地内的军事活动也继续保持在高水平。此外，以色列部队一再地侵犯黎巴嫩领空和领海，并且多次向联黎部队地区外的黎巴嫩目标进行攻击。”（同上，第67段）

这种局势令人遗憾。因此，我们完全支持秘书长在其报告第71段中的建议。绝对必要的是，所有各方都应同联黎部队充分合作，以完成其任务目标。

本着这种精神，我们紧急呼吁所有有关各方严格遵守安全理事会所要求的停火，避免采取任何足以引致强烈反应的行动，作出坚决努力，拆除在联黎部队行动地区内的据点，使这一行动地区得以巩固。

(法国)

然而，这些令人担心的问题不应使我们悲观。在我们现在审查的这段期间，发生了一项重大事件，使整个国际社会有充分理由可以高兴并怀抱希望。我所指的是黎巴嫩政府所作出的坚强、勇敢和非凡的努力。

尽管黎巴嫩遭到种种磨难，在过去几个月里一直处于悲惨境地，黎巴嫩当局还是向南部增派了部队。现在官员人数已从617人增加到1,350人。这是朝着执行安全理事会第425(1978)号决议和其后各项决议前进了一大步，也就是走向恢复黎巴嫩的统治、主权和独立。这是法国特别支持的一项原则。

我国代表团对这样的事态发展表示高兴；我们也要在此赞扬秘书长坚持不懈的努力，使以色列—黎巴嫩混合停火委员会恢复活动，在1980年12月1日举行了预备会议，但可惜的是，由于其中一方的不妥协态度，以致没有结果。我们衷心鼓励的这些努力应该继续进行。

我也要愉快地赞扬联合国副秘书长布赖恩·厄克特先生的不懈、巧妙和有效的努力。最后，我要向威廉·卡拉汉将军转达法国代表团对他干练地履行联黎部队指挥官的职责表示祝贺和感谢。我也要赞扬前任指挥官尔斯金将军和联黎部队各特派队的官兵及停火监督组织派驻这个地区的观察员。

多尔先生(爱尔兰)：我国是部队派遣国，过去曾参加过安理会关于联黎部队的辩论。不过，自从爱尔兰今年一月成为安理会成员国以来，我们还是第一次就此一问题发言。首先，对于联黎部队的两名斐济士兵惨遭所谓武装分子的杀害，甚至可以说是遭到残忍杀害，我们要表示深切的震惊和悲痛。我们过去已谴责了任何方面对联黎部队的这种攻击。我们毫无保留地谴责这次屠杀。

维持和平的一项基本原则是，维持和平部队不应有任何敌人。我们强烈谴责那些拒不承认和接受这项原则、并以行动造成这些无谓杀戮的人。我们对斐济政府和受害者的家属表示深切同情。我们也向尼日利亚和塞内加尔两国政府表示同情，向所有因联黎部队成员遭到杀害而受到损害的人表示同情。

(爱尔兰)

我所说的同情，是完全真诚的如同身受的感情，因为我们爱尔兰人从过去和目前的任务期间的切身经验中懂得这种损失所带来的悲痛和忧伤。我遗憾地指出，在目前任务期间内，又有一名爱尔兰士兵被杀，另一名爱尔兰士兵失踪，至今已将近一个月。爱尔兰人民希望并祈祷他能平安归来。

关于伊拉克的控诉的重要辩论于今天上午结束，这可能会使安全理事会本次会议看起来不那么重要。但是，我们现在讨论的问题本身就很重要，突出了中东面临的一系列错综复杂的危险的另一个方面。为此理由，我国代表团感到高兴的是，安理会已通过决议草案，将联黎部队到今天午夜届满的任务期限再延长六个月。

我不想对联黎部队的任务或者这个地区的全面局势多所论述或详细讨论。不过，我要简短地集中谈一下安理会收到的秘书长关于1980年12月—1981年6月这六个月期间的报告。

我们都知道，1978年3月19日的第425(1978)号决议为联黎部队规定了三重任务。该决议规定，联黎部队应证实以色列部队的撤离，恢复国际和平与安全，并协助黎巴嫩政府确实恢复对该地区的有效统治。在执行这个任务时，联黎部队应尽最大努力防止再发生战斗，确保其行动地区不致用于任何敌对活动。联黎部队进驻该地区及其所负责任，是基于一项明确的了解，即关系各方将给予联黎部队必要的合作。

令人遗憾的是，如秘书长报告所说：

“……当事各方到现在仍不能向联黎部队提供所需的充分合作。”(S/
14537, 第63段)

他还指出，尽管安理会前此曾多次要求，但这种情况仍然持续存在。

然而，对于任何能减缓联黎部队困难的事，我们还是感到鼓舞。我们注意到，实际部队在联黎部队行动地区建立的某些侵占点已经撤除。这种进展对联黎部队继续面临的问题来说，虽然非常有限，但还是多少给人以希望。

(爱尔兰)

秘书长还指出，联黎部队执行着重要的职责，

“在中东这一特别敏感地区担当控制冲突机构”。(同上，第62段)

我国政府同意这样的评价。由于黎巴嫩其他地区和整个中东地区的各种问题盘根错节，十分复杂。我们认为这一职责就特别重要。我们完全同意秘书长的说法即联黎部队的

“存在和活动 不仅在该地区并且在整个中东都是维持和平所不可缺少的因素”(同上，第70段)

联黎部队的作用就范围而言可能是有限的，但是，只要想一想它一旦撤出就会产生什么样的危险，就可以知道这种作用是何等重要，甚至是至关紧要的。当然，除了维持和平的直接职责外，联黎部队还同黎巴嫩南部行政长官、联合国援助黎巴嫩重建和发展协调专员以及联合国其他各机构合作，进行了大量的人道主义活动，改善该地区饱受苦难的人民的生活条件。

因此，我们认为，重要的是有关各方都应同联黎部队充分合作，任何一方都不应以任何行动危害部队人员或妨碍他们充分执行安理会授与的任务。我要再次申述一项基本原则，即维持和平行动不应有任何敌人。

我们特别重视的是，联黎部队目前正同黎巴嫩政府合作，努力加强黎巴嫩在行动地区的民事和军事力量，并使其更为有效。我们高兴地注意到已经作出的努力和已经取得的成果，我们赞扬黎巴嫩政府的努力。我们希望，这将是朝向恢复黎巴嫩在该地区的完全主权的一个重大步骤，我们完全支持继续进行这样的努力。

联黎部队遇到的困难，不但要从政治方面来衡量，而且也要从人的因素来估量。已经作出努力去改善黎巴嫩南部人民的生活条件，但是他们仍然经常生活在暴力的阴影下。还有联黎部队士兵的伤亡，尽管他们是为和平事业服务，但今天，伤亡人数不幸又有增加。

我要在此表示我国政府赞赏秘书长、厄克特副秘书长及其工作人员以及联黎部队指挥官卡拉汉将军和前任指挥官尔斯金将军所作的努力。我也要向部队官兵执行

(爱尔兰)

这项重要的维持和平行动表示敬意。他们来自许多小国和世界的不同地区，这些国家同中东问题很少有直接关系。他们出现在这个地区，生动地体现了本组织赖以建立的各项理想。能在联合国的指挥下调集这样一支部队，派往紧张地区帮助维持和平，这件事本身在世界事务中就可说是值得称颂和充满希望的发展。在批评或评价本组织的作用或价值时，这是应该记任的一点。联黎部队成员熟练、勇敢并耐心地执行他们艰难而又危险的任务。我们希望，人们能认识到这一点，同时所有有关各方也都能创造条件，使联黎部队得以充分执行安理会托付给它的任务。

特卡亚先生（突尼斯）：今天早些时候，安全理事会结束了一次辩论，现在又开始了另一次辩论：这是中东正在发生的同一悲剧中的两幕。今天上午安理会就伊拉克的控诉进行的辩论显示了该地区局势的爆炸性。

我在此将只谈1981年6月15日秘书长关于联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）的报告。这份报告载于S/14537号文件，它特别给人以启发。

在六个月中，以色列空军和海军侵犯黎巴嫩领空和领海达2,000次以上。根据秘书长的报告，以色列部队在联黎部队行动地区之内和附近增兵，而且以色列部队的活动“在本报告所述期间更见增多”。(S/14537, 第54段)还深入黎巴嫩领土进行袭击。

在国际关系中，没有比容忍不义和侵略更大的罪恶了。以色列蓄意对阿拉伯国家发动罪恶的侵略，援助哈达德一伙异端分子，也就是反叛黎巴嫩合法当局的所谓实际部队，还坚持不肯撤出黎巴嫩领土，在中东维持紧张状态，并故意加剧中东这个火药桶的爆炸性。

安全理事会刚通过一项决议，把联黎部队的任务期限延长六个月。我国代表团深信，虽然联黎部队为完成其任务只取得了有限的进展，但这种成就仍然值得鼓励和支持。因此我国代表团投票赞成这项决定，让联黎部队可以实现安全理事会第425(1978)号决议所规定的目

(突尼斯)

以色列必须明白，它必须确切并有条件撤离黎巴嫩。对黎巴嫩的领土完整、独立和主权，我们仍将坚决支持。

黎巴嫩代表刚才的发宣揭示了黎巴嫩人民所遭遇的问题的真相，值得我们给予最充分的注意。国际社会应该重视这些合理要求。

我国代表团愿在此深为满意地注意到联黎部队同黎巴嫩当局和巴勒斯坦领导人之间的合作精神。我国代表团衷心赞扬秘书长向我们提出的详细报告，和他本着大家熟知的信心和决心所作出的可嘉努力。

我个人要再次对参加这一和平行动的人们以及他们各自的国家表示感谢，同时，我国代表团也要特别悼念为和平而献出生命的联黎部队士兵。现在又增加了两名牺牲者。我们向这些士兵的家属和他们的政府表示哀悼。

主席先生，最后，我要向你表示，我国代表团赞赏你自本月初担任安理会主席以来所作出的不懈和有成果的努力。

主席：谢谢突尼斯代表对我所说友好的话。

察赫曼先生（德意志民主共和国）：安全理事会不得不再次延长联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）的任务期限，因为以色列侵略者仍然不肯尊重黎巴嫩的领土完整、主权和政治独立，还在扶持和利用企图分割黎巴嫩南部的哈达德匪邦。

载于S/14537号文件的秘书长的报告以大量新的事实证实了这些事态发展。报告指出，这些部队的活动增加，造成许多人丧生，也造成相当大的物质损害。

一次又一次，由于对中东冲突缺乏全面政治解决的办法，那些一心想要以武力阻止该地区各国人民和平共处的侵略集团就受到鼓励。

德意志民主共和国坚定地要求以色列从1967年以来占领的所有巴勒斯坦和阿拉伯领土撤军，要求确保巴勒斯坦阿拉伯人民不可剥夺的权利。他们的唯一合法代表是巴勒斯坦解放组织（巴解组织）。

遗憾的是，刚才通过的决议中并没有载列可以用来制止以色列和哈达德匪邦对黎巴嫩和巴勒斯坦人民的侵略行动的坚决措施。

我要再次提到下列原则：以联合国名义行动的军队只服从安全理事会的决定。

我国代表团在表决时弃权，因为它对于联黎部队任务的制定、部队的组成和经费的筹供仍然有保留。

最后，我国代表团对联黎部队斐济特遣队成员的惨死，向斐济代表团表示最深切的慰问。对过去在联黎部队特遣队有国民丧生的其他国家的代表团，我国代表团也要表示真诚哀悼。

格莱斯廷先生（美利坚合众国）：美国政府大力支持联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）的理由是人所共知的，我不想占用安理会的时间来重述这些理由。安理会各成员国也完全知道，我国政府支持黎巴嫩政府坚定地继续努力恢复在黎巴嫩国界内各地的全部统治。

但我还要借此机会重申，我国政府作为安理会的成员，深切感谢秘书长、厄克

(美利坚合众国)

特副秘书长以及他的每一位工作人员在过去六个月里和以前的年月里忠心耿耿、孜孜不倦地经营联黎部队的事务。另外，美国政府要公开颂扬卡拉汉中将，他是在目前任务期限内的联黎部队指挥官。他卓越地、全心全意地执行安理会授与他的庄严任务，对此，我们都是有目共睹的。

最后，我要向联黎部队的官兵正式表示钦佩之意。秘书长刚才把最近发生的不幸事件通知我们那是联黎部队遇到的一系列考验之一，部队成员每天都在勇敢而积极地经受这样的考验。我们向斐济政府，向那些为国际社会而牺牲的勇敢士兵的亲属表示哀悼。我们确信，安理会希望主席先生发表一项声明，就象1981年3月16日尼日利亚士兵被杀后的做法一样。我所指的声明载于1981年3月19日S/14414号文件。

特罗亚诺夫斯基先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：苏联代表团按照其对联合国驻黎巴嫩临时部队问题的基本立场，在表决S/14557号文件所载的决议草案时弃权。

苏联代表团重申，苏联对此一问题的立场是基于需要保卫以色列侵略的受害者，使以色列军队全部撤出黎巴嫩领土，并且不危害到黎巴嫩政府的主权权利。

联合国驻黎巴嫩临时部队应严格遵守联合国《宪章》，接受安全理事会的监督，在部队的职责、实力、征召各国特遣队的原则以及为部队提供经费的方法等方面，尤其应该如此。苏联认为这是一个前提。

苏联代表团还认为必须强调指出，为消除以色列武装侵略黎巴嫩的后果而造成的一切开支，均应由侵略者支付。

当然，苏联不能不对黎巴嫩南部目前的事态感到十分严重的关切。众所周知，世界这一地区的局势之所以不断恶化，是因为以色列正在进行的公开侵略行动和以色列代理人的挑衅攻击。

(苏维埃社会主义共和国联盟)

已经有好些时日。存在着这样一种局势，以色列正手握利剑，可以随时刺向一个主权邻国的躯体。以色列企图依仗武力在实际上控制黎巴嫩南部，主要是要破坏黎巴嫩的领土完整、肢解其领土。

苏联代表团认为，应该采取紧急有效的措施，阻止以色列继续推行对黎巴嫩的侵略和扩张政策，确使以色列军队从黎巴嫩南部领土全部撤出。

关于两名斐济士兵被杀的事件，苏联代表团愿向斐济政府和死难者家属表示真诚的哀悼。

主席：以色列代表要求准许他发言。我现在请他在安理会议席就座发言。

布卢姆先生（以色列）：安全理事会又一次延长了联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）的任务期限。以色列对在这方面和整个黎巴嫩悲剧的一些更疑难的问题的立场是人所共知的。同样，安理会各成员国对于我国对今天通过的决议中各个要点的立场也是很熟知的。

我国对所有这些问题的立场是一贯的，无须在此重复。这对突尼斯、那个自称民主的德意志共和国和苏联三国代表在他们客观之至的发言中所提出的各点也都适用。

我要求发言，主要是要就两名斐济士兵今天上午被“武装份子”谋杀向斐济政府和人民表示以色列的哀悼。当然，“武装份子”只是联合国称呼恐怖主义巴解组织的代号和委婉语。事实上，在今天上午发布的联黎部队第3号公报中，已经指明这一卑鄙罪行的凶手是巴解份子。同样，今天早些时候以秘书长名义发表的声明也指出，秘书长已就此事立即向巴解组织提出抗议。

这一新的暴行使联黎部队死亡人数达到64人，其中约有半数都在执行任务时丧生，而且多数都直接或间接地死于恐怖主义巴解组织的活动。安理会对联黎部队士兵被杀正式表示态度只有两次，那都是与巴解组织无关的事例。所有其他各次恐怖主义巴解组织及其同谋杀害联黎部队成员的事件发生后，秘书长并不要求安

(以色列)

理会表明态度，安理会也没有表明态度。 鉴于巴解组织涉及并对今天的杀人事件的责任，我们想知道，是否正在考虑通过一项安理会决议或是由主席代表安理会发表一项声明。 如果这样，那将是明显地改变以往再发生类似事件时的一贯做法。

最后，我愿借此机会赞扬联黎部队指挥官威廉·卡拉汉中将和他的同僚，和前任指挥官伊曼纽尔·尔斯金少将和联黎部队各级官兵。 他们在困难而且往往是艰苦的条件下执行任务。

以色列也要向派出特遣队参加联黎部队的各国表示感谢。

除此之外，我们谨借此机会向在检查期间为和平事业作出最后牺牲的所有人员的家属表示哀悼，并祝愿为同一事业、和平事业负伤的联黎部队成员早日康复。

宫川涉先生（日本）：我们面前的议程项目过去曾多次审议过，对此问题已经通过了许多决议。

我国已经多次表明，相信为了实现中东和平，特别是在黎巴嫩实现和平，所有有关各方都必须避免使用武力，黎巴嫩的独立、主权和领土完整应当得到尊重。此外，军事行动造成黎巴嫩平民和巴勒斯坦难民丧生，他们的财产被毁。 我们对此深表遗憾。

我们关切地注意到，今年黎巴嫩局势危险地恶化，使人们担心以色列和叙利亚部队会发生军事冲突。

在此，我要重申，日本完全支持联黎部队正在作出的努力。 我们认为，在这种复杂多变的局势中，联黎部队为和平与稳定提供了重要的基础。 我国一直为联黎部队的行动提供经费，并有意在今后继续在这一方面给予合作。 我国代表团再次向所有与黎巴嫩问题有关的各方呼吁，对联黎部队为寻求迅速恢复中央政府统治而作的努力给予合作，使黎巴嫩南部得以恢复和平与稳定。 我国政府谨在此向爱尔兰和尼日利亚两国政府以及最近被杀的士兵的遗属表示真诚的哀悼。 遗憾的

(日本)

是，现在还必须向斐济政府表示哀悼，因为两名斐济士兵于今天上午遭到残杀。

我们深深懂得，黎巴嫩局势同整个中东和平问题有密切的关联。我们认为，为了结束这个地区错综复杂的恶性循环，所有各方都必须避免使用武力，设法通过和平方法解决问题。我们真诚希望，有关各方将遵守这项原则，迅速设法恢复黎巴嫩的和平与稳定。我们特别希望，以色列将重视国际舆论，并在行动上审慎负责。同时，我们认为，重要的是应强调，鉴于联合国《宪章》的原则，决不能容忍以恐怖主义行动作为解决国际争端的手段。

最后，我还要指出，我国政府高度赞赏美国总统特使菲利普·哈比卜先生正在进行的调停努力。我们衷心希望，他的使命将能带来更具体的成果。

主席：名单上已经没有其他要求发言的人了。

在我们结束这次重要辩论之前，在我宣布散会之前，我要指出，对于两名联合国士兵在黎巴嫩丧生以及所有为了和平事业在执行任务时牺牲的人，安理会全体成员都深感悲痛。多数成员已经在会上表达了这种心情。我相信，我可以代表安理会向斐济政府和人民以及死难者家属表示哀悼。

安全理事会现在结束对议程上的这个项目的这一阶段的审议。

下午6时45分散会。